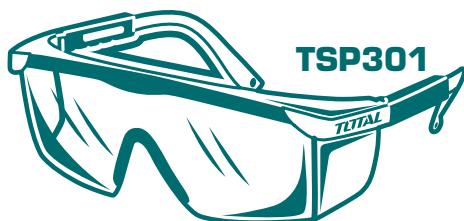


# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

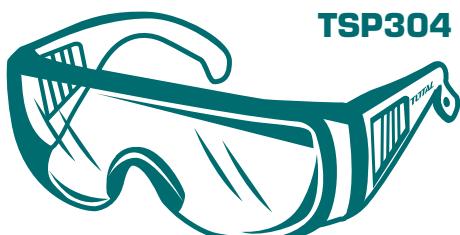
## OCHRANNÉ BRÝLE



TSP301



TSP302



TSP304

Překlad původního návodu k používání



## ÚVOD

Vážený zákazníku,  
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku.  
Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami  
a předpisy Evropské unie.  
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

**info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777**

**Dovozce:** Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

**Výrobce:** TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park,  
Čína

**Datum vydání:** 20.03.2024

## SYMBOLY POUŽITÉ V TOMTO NÁVODU A NA ŠTÍTCÍCH

	Bezpečnostní upozornění
	Před použitím tohoto nářadí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

### TSP301

Sférická lomivost ..... ± 0,05 m  
Astigmatická lomivost ..... 0,05 m  
Rozdíl v prizmatické lomivosti ..... 0,09 m/m  
Třída ochrany proti nárazu (\*) ..... F  
Velikost ..... Univerzální

### TSP302

Sférická lomivost ..... ± 0,01 m  
Astigmatická lomivost ..... ± 0,01 m  
Rozdíl v prizmatické lomivosti horizontální ..... 0,08 cm/m  
Rozdíl v prizmatické lomivosti vertikální ..... 0,05 cm/m  
Optická třída ..... 1  
Třída ochrany proti nárazu (\*) ..... F  
Velikost ..... Univerzální

### TSP304

Sférická lomivost ..... ± 0,07 m  
Astigmatická lomivost ..... ± 0,01 m  
Rozdíl v prizmatické lomivosti horizontální ..... 0,30 cm/m  
Rozdíl v prizmatické lomivosti vertikální ..... 0,03 cm/m  
Optická třída ..... 2  
Třída ochrany proti nárazu (\*) ..... F  
Velikost ..... Univerzální

(\*) Podle normy EN 166 musí brýle vyhovující třídě F poskytnout ochranu před nárazem ocelové kuličky o průměru 22 mm, hmotnosti 43 g a pohybující se rychlosí do 45 m/s.



### POZNÁMKA

Ochranné brýle splňují normu EN 166 na základě certifikátu 2020-W-079 vydaného zkušebnou National Quality Supervision and Testing Center for Personal Protective Equipment (Beijing).

## USCHOVEJTE TYTO POKYNY

## ÚČEL POUŽITÍ

- Brýle jsou určeny k ochraně očí před rychle letícími částicemi s nízkou energií nárazu, viz. definice níže. Jsou tak vhodné jako ochrana proti odlétávajícím šponám, třískám a drobným kouskům dřeva, kovů, keramiky, plastů atd.
- Stranice brýlí zajišťují ochranu očí ze stran.
- Brýle nejsou určeny k ochraně očí před jiskrami a ultrafialovým zářením.



### VAROVÁNÍ

Ačkoliv jsou tyto ochranné brýle určené pro ochranu očí před malými pevnými částicemi, nejsou nerozbitné.

Ochranné brýle nikdy neupravujte. Poškozené ochranné brýle nepoužívejte.

Poškrábané čočky výrazně snižují viditelnost a ochranu zraku. V případě poškození ihned vyměňte brýle za nové.

O nošení a používání ochranných brýlí a o normách se poradte s kvalifikovanou osobou.

## POUŽITÍ



### UPOZORNĚNÍ

Před nasazením zkонтrolujte, zda nejsou zorníky a obruby prasklé nebo poškrábané. Jakékoli poškození snižuje ochranné vlastnosti brýlí. Poškozené brýle vyměňte za nové.

- Brýle si nasadte tak, aby vám těsně přiléhaly k obličeji. V případě potřeby upravte délku nožiček.
- Brýle nepokládejte na zorníky, aby se nepoškrábaly.
- Brýle chráňte před teplem, dlouhodobým slunečním zářením a jiskrami.



### UPOZORNĚNÍ

Všechny části ochranných brýlí, které jsou v kontaktu s pokožkou, jsou vyrobeny z materiálu, u něhož se nepředpokládá její podráždění. Přesto může materiál brýlí u citlivých osob vyvolat alergickou reakci v místě kontaktu s pokožkou. V takovém případě brýle nepoužívejte.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ



### UPOZORNĚNÍ

K čištění nepoužívejte abrazivní čistící prostředky.

- Pravidelně kontrolujte stav a poškození. Pokud zjistíte, že je rámeček křehký nebo prasklý, nebo sklíčka poškrábaná nebo jinak poškozená, vyměňte sklíčka nebo celé brýle za nové.
- Zorníky a obruby brýlí čistěte teplou mýdlovou vodou, nikdy ne nasucho. Potom brýle osušte pomocí měkké savé látky.
- Brýle je možné desinfikovat šetrnými desinfekčními prostředky na bázi vody.



### POZNÁMKA

Maximální životnost brýlí je dva roky.

- Brýle skladujte při teplotě 5-40 °C a relativní vlhkosti do 90 %.
- Brýle chráňte před poškrábáním a před organickými rozpouštědly.
- Pokud brýle nepoužíváte, uložte je do pouzdra nebo do jiného ochranného obalu.

## LIKVIDACE ODPADU

- Po vybalení vyhodte obalové materiály do příslušného kontejneru na tříděný odpad.
- Po skončení životnosti ochranných brýlí je doporučujeme odevzdat k ekologické likvidaci/recyklaci na příslušná sběrná místa.



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

### Brýle polykarbonátové, model TSP 301

**Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

Jinhua Royal Technology Co., LTd., No. 55 Caihong Road, 321 004 Wucheng District  
Jinhua City, Zhejiang China

Výrobce prohlašuje, že výše uvedený předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačním právním předpisem EU: (EU) 2016/425.

**Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 166:2001

Oznámený subjekt č.: 0099 AENOR INTERNATIONAL S.A.U., Génova, 6. E 28004 Madrid Španělsko provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. A18/000378, datum vydání 03.02.2021

#### Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě:

Wucheng District Jinhua City, Zhejiang China 03.02.2021

Jméno, funkce, podpis osoby oprávněné vydat prohlášení o shodě jménem výrobce:  
Osborn Zou, předseda představenstva společnosti.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

### Brýle polykarbonátové čiré, model TSP 302

**Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

Jinhua Shaolin Tools Factory, Jinshan Avenue, Xiaoshun Town, Jinhua City, 321035  
Zhejiang China

Výrobce prohlašuje, že výše uvedený předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačním právním předpisem EU: (EU) 2016/425.

**Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 166:2001

Oznámený subjekt č.: 0196 DIN CERTCO GESELLSCHAFT FÜR KONFORMITÄTSBEWERTUNG MBH, Alboinstraße 56 12103 Berlin provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. C6293SL/R0, datum vydání 11.06.2019.

#### Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě:

Jinhua City, 321035 Zhejiang, 11.06.2019.

Jméno, funkce, podpis osoby oprávněné vydat prohlášení o shodě jménem výrobce:  
Osborn Zou, předseda představenstva společnosti.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

**Brýle polykarbonátové čiré, model TSP 304**

**Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

Jinhua Shaolin Tools Factory, Jinshan Avenue, Xiaoshun Town, Jinhua City, 321035  
Zhejiang China

Výrobce prohlašuje, že výše uvedený předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačním právním předpisem EU: (EU) 2016/425.

**Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 166:2001

Oznámený subjekt č.: 0196 DIN CERTCO GESELLSCHAFT FÜR  
KONFORMITÄTSBEWERTUNG MBH, Alboinstraße 56 12103 Berlin provedl EU  
přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. C6289SL/R0, datum  
vydání 11.06.2019.

**Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě:**

Jinhua City, 321035 Zhejiang, 11.06.2019.

Jméno, funkce, podpis osoby oprávněné vydat prohlášení o shodě jménem výrobce:  
Osborn Zou, předseda představenstva společnosti.





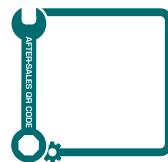
# TOTAL

One-Stop Tools Station

[www.totalbusiness.com](http://www.totalbusiness.com)

   TOTAL TOOLS WORLD

MADE IN CHINA T0323.V01



TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.

No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China.